PROCÈS-VERBAL de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de La Prairie tenue en la salle du conseil de l'hôtel de ville, le **lundi 7 novembre 2016** à compter de **19 h**, procédant suivant convocation du maire, monsieur Donat Serres.

À laquelle sont présents :
Monsieur Donat Serres, maire
Monsieur Allen Scott, conseiller
Monsieur Christian Caron, conseiller
Monsieur Laurent Blais, conseiller
Madame Suzanne Perron, conseillère
Monsieur Pierre Vocino, conseiller
Monsieur Yves Senécal, conseiller
Madame Eve Barrette-Marchand, conseillère

Formant le quorum requis par la Loi sous la présidence du maire, monsieur Donat Serres.

Sont également présents :
Maître Danielle Simard, greffière
Monsieur Jean Bergeron, directeur général

Est absente :
Madame Marie Eve Plante-Hébert, conseillère

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour.

2. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2017, 2018 et 2019.

3. Période d'intervention des membres du conseil.

4. Période de questions.

5. Levée de la séance.

2016-11-383

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Yves Senécal
APPUYÉ DE : monsieur Allen Scott
et résolu unanimement :

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

2016-11-384

ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2017, 2018 ET 2019

ATTENDU la présentation du programme triennal d'immobilisations par le maire;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Suzanne Perron
APPUYÉ DE : monsieur Christian Caron
et résolu unanimement :

D'ADOPTER le programme des dépenses en immobilisations pour les années 2017, 2018 et 2019, dont copie demeure annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE

PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL

Il est tenu une période au cours de laquelle les membres du conseil interviennent à tour de rôle s'ils le désirent.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Les membres du conseil répondent aux questions posées.

2016-11-385

LEVÉE DE LA SÉANCE

À 19 h 38

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Pierre Vocino
APPUYÉ DE : madame Suzanne Perron
et résolu unanimement :

QUE la séance soit et est levée.

ADOPTÉE

M. Donat Serres, maire	**Me Danielle Simard, greffière**

VILLE DE LA PRAIRIE
PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS
ANNÉES 2017-2018-2019

PROJETS MAJEURS

Numéro du projet	Titre	PM	Programme triennal (000 $)				Fonction	Mode de financement permanent	Nature des actifs
			Année 2017	Année 2018	Année 2019	Total des trois années	PT-2	PT-3	PT-8
BI1402	Réaménagement - bibliothèque	1	24 $	220 $	- $	244 $	7	1a	7
BI1402	Réaménagement - bibliothèque	1	48 $	440 $	- $	488 $	7	2a	7
GE0912	Remise à machinerie - Garage municipal	1	- $	20 $	30 $	50 $	3	1a	6
GE1505	MATLM conversion	1	400 $	400 $	3 400 $	4 200 $	1	1a	6
GE1505	MATLM conversion	1	- $	400 $	3 400 $	3 800 $	1	2a	6
GE1703	Etude pérennité Hangar PBLP	1	20 $	- $	- $	20 $	7	1a	7
GE1710	Aménagement 2e étage H.V.	1	35 $	- $	- $	35 $	4-6	1a	6
LO1102	Aréna	1	270 $	2 925 $	- $	3 195 $	7	1a	7
LO1102	Aréna	1	530 $	5 825 $	- $	6 355 $	7	2a	7
LO1707	Piscine et pataugeoire (étude)	1	20 $	- $	- $	20 $	7	1a	7
TP0620	Centre karaté: réfection toiture et intérieur	1	- $	140 $	- $	140 $	7	1a	7
TP0809	MATLM - peinture fenêtres	1	60 $	- $	- $	60 $	7	1a	7
TP1012	Atelier remise à RDD	1	- $	- $	86 $	86 $	3	1a	6
TP1313	Ateliers remplacement portes de garage #1 et	1	- $	48 $	- $	48 $	3	1a	6
TP1314	Balmoral isolation revêtement extérieur	1	100 $	- $	- $	100 $	7	1a	7
TP1315	MATLM: Reconstruction de l'escalier avant	1	200 $	- $	- $	200 $	7	1a	7
TP1322	Chalet Optimiste rénovation	1	221 $	- $	- $	221 $	7	1a	7
TP1425	Plan directeur en mécanique et enveloppe des	1	- $	- $	25 $	25 $	5	1a	12
TP1428	Génératrice permanente - ateliers municipaux	1	- $	177 $	- $	177 $	8	1a	5
TP1512	Programme économie d'eau	1	10 $	10 $	10 $	30 $	7	4a	7
TP1513	Ateliers municipaux remplacer conduite draina	1	- $	- $	15 $	15 $	4	1a	6
TP1514	Vieux marché fermeture toit	1	- $	23 $	- $	23 $	7	4a	7
TP1624	Ateliers municipaux remplacer 4 aérothermes	1	- $	30 $	- $	30 $	3	1a	6
TP1625	Réfection toiture dôme à sel	1	- $	160 $	- $	160 $	3	1a	6
TP1641	MATLM réfection mur arrière	1	- $	68 $	684 $	752 $	7	1a	7
TP1642	MATLM réfection toiture	1	- $	17 $	173 $	190 $	7	1a	7
TP1727	Réfection éclairage cour ateliers municipaux	1	7 $	- $	- $	7 $	3	1a	6
TP1729	MATLM réparation partielle mur arrière brique	1	31 $	- $	- $	31 $	7	1a	7
TP1734	Caserne réfection fosse sanitaire	1	9 $	- $	- $	9 $	2	1a	6
GE0503	Symbiocité (giratoire)	2	- $	55 $	500 $	555 $	3-4	1a	1-3
GE0503	Symbiocité (giratoire)	2	- $	55 $	500 $	555 $	3-4	1b	1-3

"Ceci est le document annexé à la résolution 2016-11-384 pour en faire partie intégrante."

VILLE DE LA PRAIRIE
PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS
ANNÉES 2017-2018-2019

PROJETS MAJEURS

Numéro du projet	Titre	PM	Programme triennal (000 $)				Fonction	Mode de financement permanent	Nature des actifs
			Année 2017	Année 2018	Année 2019	Total des trois années	PT-2	PT-3	PT-8
GE0503	Symbiocité (giratoire MTQ)	2	- $	110 $	1 000 $	1 110 $	3-4	2c	1-3
GE0503	Symbiocité (rues)	2	3 000 $	- $	- $	3 000 $	3-4	4b	1-3
GE1010	Groupe électrogène Clairière IV	2	150 $	- $	- $	150 $	4	1a	3
GE1103	Réfection annuelle de trottoirs et bordures	2	125 $	125 $	125 $	375 $	3	1a	1
GE1209	Traverse ferroviaire rue St-Henri	2	- $	750 $	- $	750 $	3	1a	1
GE1507	Réfection annuelle des chaussées	2	950 $	900 $	900 $	2 750 $	3	1a	1
GE1608	Élargissement de la bretelle # 62 de l'autorout	2	- $	294 $	2 706 $	3 000 $	3	1a	1
GE1608	Élargissement de la bretelle # 62 de l'autorout	2	- $	65 $	1 263 $	1 328 $	3	1b	1
GE1609	Nouvelle passerelle entre Brossard et La Prair	2	25 $	100 $	- $	125 $	3	1a	4
GE1609	Nouvelle passerelle entre Brossard et La Prair	2	- $	100 $	- $	100 $	3	2c	4
GE1611	Trottoirs chemin St-Jean	2	30 $	- $	331 $	361 $	3	1a	1
GE1701	Inspection des égouts par caméra téléobjectif	2	20 $	20 $	20 $	60 $	4	1a	3
GE1702	Installation clapet sur trop plein Taschereau (C	2	7 $	- $	- $	7 $	4	1a	3
GE1704	Travaux admissibles au TECQ 2014-2018	2	426 $	3 832 $	- $	4 258 $	4	2d	4
GE1705	Nouveau trottoir sur Balmoral	2	16 $	- $	- $	16 $	3	1a	1
GE1706	Fermer terre-plein face au IGA sur Taschereau	2	60 $	- $	- $	60 $	3	1a	1
GE1709	Construction trottoir côté sud St-Jean	2	15 $	- $	115 $	130 $	3	1a	1
TP0656	600 Taschereau: réfection stationnement	2	- $	55 $	565 $	620 $	2	1a	4
TP0921	Programme réfection de lampadaires (Tasche	2	55 $	45 $	45 $	145 $	3	1a	1
TP1427	Installation panneaux sécurité (circulation)	2	70 $	- $	- $	70 $	3	1a	1
TP1612	Pavages cours ateliers municipaux	2	60 $	- $	- $	60 $	3	1a	4
TP1618	Étanchéisation du site neiges usées	2	- $	- $	23 $	23 $	3	1a	4
TP1703	Piste multi fonction rivière St-Jacques	2	- $	45 $	260 $	305 $	6	1a	4
TP1705	Drainage site neige usée	2	59 $	- $	- $	59 $	3	1a	4
GE1304	Aménagement paysager Symbiocité	3	1 115 $	- $	- $	1 115 $	7	1b	4
GE1402	Stablilisation rives rivière Saint-Jacques	3	293 $	- $	- $	293 $	6	1a	4
GE1613	Stationnement parc Émilie Gamelin	3	333 $	- $	- $	333 $	7	1a	4
GE1620	Place publique pour 350e	3	520 $	- $	- $	520 $	7	1a	12
GE1620	Place publique pour 350e	3	320 $	- $	- $	320 $	7	2a	12
LO0502	Progr remplacement jeux parcs	3	- $	60 $	60 $	120 $	7	1a	4
LO1103	Exerciseurs pour aînés	3	- $	75 $	- $	75 $	7	1a	12
LO1104	Skate park	3	- $	20 $	70 $	90 $	7	1a	4

VILLE DE LA PRAIRIE
PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS
ANNÉES 2017-2018-2019

PROJETS MAJEURS

Numéro du projet	Titre	PM	Programme triennal (000 $)				Fonction	Mode de financement permanent	Nature des actifs
			Année 2017	Année 2018	Année 2019	Total des trois années	PT-2	PT-3	PT-8
LO1401	Terrain football - soccer synthétique	3	45 $	500 $	- $	545 $	7	1a	4
LO1605	Réam piste cyclable riv St-Jacques (courbe)	3	8 $	- $	- $	8 $	7	1a	4
LO1607	Tennis Balmoral	3	40 $	445 $	- $	485 $	7	1a	4
LO1701	Exerciseurs parc Émilie-Gamelin	3	- $	75 $	- $	75 $	7	1a	4
LO1712	Accessoires, parcs, évènements	3	45 $	85 $	85 $	215 $	7	1a	12
LO1709	Garage, entrepôt, tracteur parc LFR	3	10 $	- $	135 $	145 $	7	1a	7
LO1710	Jeux d'eau parc La Citière	3	20 $	200 $	- $	220 $	7	1a	4
TP0690	Parc Arrondissement	3	- $	150 $	- $	150 $	7	1a	4
TP0826	Parc de la Milice: réfection terrain soccer	3	- $	85 $	- $	85 $	7	1a	4
TP0916	Remplacement de modules de jeux	3	40 $	40 $	40 $	120 $	7	1a	4
TP1506	Agrile du frêne	3	50 $	50 $	50 $	150 $	6	1a	12
TP1515	Agrandissement anneau de glace	3	- $	- $	265 $	265 $	7	1a	4
TP1619	Toilette à compost	3	- $	29 $	- $	29 $	6	1a	12
TP1628	Parc du Bassin de La Prairie (Quai)(UR1104)	3	225 $	- $	- $	225 $	7	1a	4
TP1633	Foresterie urbaine	3	25 $	25 $	25 $	75 $	6	1a	12
TP1640	Remplacer bordures de bois dans les parcs	3	25 $	25 $	25 $	75 $	7	1a	4
TP1707	Aménagement patinoire St-François-Xavier	3	20 $	- $	- $	20 $	7	1a	4
TP1708	Réfection terrain basketball parc Conrad Roy	3	15 $	- $	- $	15 $	7	1a	4
TP1709	Achat machine à décompacter le sable	3	- $	20 $	- $	20 $	7	1a	11
TP1710	Éclairage parc canin	3	15 $	- $	- $	15 $	6	1a	4
TP1711	Aménagement aire de glace parc Émilie Game	3	16 $	- $	- $	16 $	7	1a	4
TP1713	Retrait pavé uni secteur Sainte-Rose	3	- $	75 $	75 $	150 $	6	1a	4
TP1714	Bordure béton derrière Complexe St-Laurent	3	35 $	- $	- $	35 $	6	1a	7
TP1719	Ajout et remplacement tables à pique-nique	3	20 $	- $	- $	20 $	7	1a	12
TP1720	Achat 10 cabanes de Noël	3	40 $	- $	- $	40 $	7	1a	12
TP1722	Réfection escaliers butte à glisser	3	20 $	- $	- $	20 $	7	1a	12
TP1730	Riv. St-Jacques plan conservation et mise en	3	- $	6 $	34 $	40 $	7	1a	12
TP1737	Parc canin parc à déterminer	3	30 $	- $	- $	30 $	7	1a	4
UR0701	Aménagement Parc conservation Smitters	3	- $	- $	200 $	200 $	6	1a	12
TP0601	Programme de remplacement mobilier urbain	4	15 $	15 $	15 $	45 $	6	1a	12
TP0666	Programme plantation d'arbres	4	20 $	20 $	20 $	60 $	6	1a	12
TP0669	Implantation de clôtures	4	15 $	15 $	15 $	45 $	6	1a	4

VILLE DE LA PRAIRIE
PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS
ANNÉES 2017-2018-2019

PROJETS MAJEURS

Numéro du projet	Titre	PM	Programme triennal (000 $)				Fonction	Mode de financement permanent	Nature des actifs
			Année 2017	Année 2018	Année 2019	Total des trois années	PT-2	PT-3	PT-8
TP0671	Arrêts d'autobus et abribus	4	- $	20 $	20 $	40 $	6	1a	12
TP0735	Progr embellissement ville - dev durable	4	35 $	25 $	25 $	85 $	6	1a	4
TP1312	Parc Optimiste aménagement paysager	4	- $	- $	150 $	150 $	6	1a	4
TP1511	Distribution arbres/lavande	4	21 $	21 $	21 $	63 $	6	1a	12
TP1511	Distribution arbres/lavande	4	10 $	10 $	10 $	30 $	6	2a	12
TP1627	Éclairage clocher et façade de l'église	4	59 $	- $	- $	59 $	6	1a	12
TP1627	Éclairage clocher et façade de l'église	4	38 $	- $	- $	38 $	6	2a	12
TP1632	Décoration lumineuse Vieux La Prairie	4	20 $	- $	- $	20 $	6	1a	12
TP1723	Bacs à fleurs et supports enseignes temporair	4	15 $	- $	- $	15 $	6	1a	12
UR1103	Conservation du patrimoine bâti	4	50 $	50 $	- $	100 $	6	1a	12
UR1103	Conservation du patrimoine bâti	4	50 $	50 $	- $	100 $	6	2a	12
UR1105	Enseignes entrées de ville	4	- $	70 $	70 $	140 $	6	1a	12
BI1701	Système RFID phase 2	5	- $	85 $	- $	85 $	7	1a	10
BI1701	Système RFID phase 2	5	- $	42 $	- $	42 $	7	2a	10
FI1305	Virtualisation de postes de travail	5	- $	- $	50 $	50 $	1	1a	10
GE1407	Église Christ-Roi	5	250 $	- $	- $	250 $	6	1a	12
GE1503	Plan d'action raccordements inversés	5	50 $	- $	100 $	150 $	4	2d	3
IN1405	Remplacement appareils respiratoire	5	- $	400 $	- $	400 $	2	1a	11
LO1703	Tentes et chapiteau	5	30 $	- $	- $	30 $	7	1a	12
LO1708	Achat génératrice 30 KW	5	30 $	- $	- $	30 $	7	1a	11
TP1308	Bornes de recharge électrique pour véhicule	5	- $	36 $	- $	36 $	3	1a	12
TP1638	Cadenassage SST	5	10 $	- $	- $	10 $	3	1a	12
IN1703	Remplacement petit véhicule incendie	6	- $	50 $	50 $	100 $	2	1a	9
LO1602	Achat tondeuse à gazon	6	- $	35 $	- $	35 $	7	1a	9
LO1702	Tracteur terrain de baseball achat parc Optimi	6	20 $	- $	- $	20 $	7	1a	9
TP1120	Remplace unité # 120 6 roues grue	6	- $	- $	285 $	285 $	3	1a	9
TP1304	Remplacement #126 Dodge 2500 1999	6	50 $	- $	- $	50 $	3	1a	9
TP1305	Remplacement #129 rouleau asphalte 1990	6	60 $	- $	- $	60 $	3	1a	11
TP1306	Remplacement #106 camion charrue 2002	6	- $	- $	230 $	230 $	3	1a	9
TP1406	Remplacement #141 dompeur	6	- $	75 $	- $	75 $	3	1a	9
TP1410	Ajout charrue	6	285 $	- $	- $	285 $	3	1a	9
TP1601	Remplacement #150 Chevrolet Silverado 2500	6	60 $	- $	- $	60 $	3	1a	9

VILLE DE LA PRAIRIE
PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS
ANNÉES 2017-2018-2019

PROJETS MAJEURS

Numéro du projet	Titre	PM	Programme triennal (000 $)				Fonction	Mode de financement permanent	Nature des actifs
			Année 2017	Année 2018	Année 2019	Total des trois années	PT-2	PT-3	PT-8
TP1602	Remplacement #146 John Deere 5520N	6	- $	70 $	- $	70 $	3	1a	9
TP1603	Remplacement #203 Chevrolet S10	6	40 $	- $	- $	40 $	3	1a	9
TP1604	Remplacement #145 International 7600	6	- $	- $	230 $	230 $	3	1a	9
TP1704	Remplacement véhicule loisirs	6	60 $	- $	- $	60 $	7	1a	9
FI1103	Couverture WiFi parcs	7	5 $	5 $	5 $	15 $	7	3	10
FI1303	Fibre optique MATLM	7	- $	- $	30 $	30 $	1	3	10
FI1407	Acquisition Tablette - PC	7	10 $	- $	- $	10 $	1	3	10
FI1501	Antennes sur bâtiments	7	- $	20 $	- $	20 $	1	3	12
FI1504	Photocopieurs, imprimante à plan, ordinateurs	7	16 $	32 $	24 $	72 $	1	3	10
FI1602	Rehaussement téléphonie IP	7	- $	20 $	- $	20 $	1	3	12
GE1011	Fontaines, contrôle de l'eau Lac la Citière	7	37 $	- $	- $	37 $	6	3	4
IN1301	Ordinateur véhiculaire	7	- $	75 $	- $	75 $	2	3	11
IN1402	Programme remplacement habit combat incen	7	15 $	15 $	15 $	45 $	2	3	12
IN1404	Mise au norme coussin levage, équipement st	7	- $	50 $	- $	50 $	2	3	11
IN1406	Remplacement défibrilateur service et installat	7	25 $	3 $	- $	28 $	2	3	11
IN1407	Caméras de surveillance	7	15 $	15 $	- $	30 $	2	3	11
IN1501	Programme remplacement radios portatifs	7	12 $	12 $	- $	24 $	2	3	11
IN1601	Programme remplacement lampes portatives e	7	7 $	- $	- $	7 $	2	3	11
IN1701	Programme remplacement scies et DUM	7	- $	4 $	12 $	16 $	2	3	11
IN1702	Remplacement mannequin formation premier	7	7 $	- $	- $	7 $	2	3	11
IN1702	Remplacement mannequin formation premier	7	1 $	- $	- $	1 $	2	2c	11
LO1601	Technologies parcs et complexe	7	- $	20 $	- $	20 $	7	3	11
LO1609	3 paires micro but soccer	7	5 $	- $	- $	5 $	7	3	12
LO1704	Instruments de musique	7	12 $	- $	- $	12 $	7	3	12
LO1705	Signalisation Vieux La Prairie	7	5 $	- $	- $	5 $	7	3	12
LO1706	Bicibornes (station réparation)	7	- $	3 $	- $	3 $	7	3	12
TP0716	MDJ: insonorisation, chauffage,etc.	7	- $	55 $	- $	55 $	7	3	7
TP1013	Programme enseignes bâtiments	7	- $	22 $	- $	22 $	7	3	4
TP1613	Achat machine à enlever la glace sur trottoirs	7	- $	40 $	- $	40 $	3	3	11
TP1701	Borne 911 zone rurale	7	4 $	- $	- $	4 $	2	3	1
TP1715	5S Plomberie - menuiserie	7	10 $	- $	- $	10 $	3	3	6
TP1724	Achat de "speedshore" plomberie	7	6 $	- $	- $	6 $	3	3	11

VILLE DE LA PRAIRIE
PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS
ANNÉES 2017-2018-2019

PROJETS MAJEURS

Numéro du projet	Titre	PM	Programme triennal (000 $)				Fonction	Mode de financement permanent	Nature des actifs
			Année 2017	Année 2018	Année 2019	Total des trois années	PT-2	PT-3	PT-8
TP1725	Achat pompe hydraulique	7	6 $	- $	- $	6 $	3	3	11
TP1726	Achat chariot élévateur	7	- $	15 $	- $	15 $	3	3	11
TP1728	Dépoussièreur menuiserie	7	14 $	- $	- $	14 $	3	3	11
TP1731	Scanner pour trouble véhicule	7	4 $	- $	- $	4 $	3	3	11
TP1735	Barrière chicane passages piétons	7	5 $	5 $	- $	10 $	3	3	4
TP1736	Jardins communautaires parc Léo Rouillier	7	20 $	- $	- $	20 $	7	3	4
	Total		11 912 $	20 919 $	18 617 $	51 448 $			

VILLE DE LA PRAIRIE
PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS
ANNÉES 2017-2018-2019

PROJETS MAJEURS

Numéro du projet	Titre	PM	Programme triennal (000 $)				Fonction	Mode de financement permanent	Nature des actifs
			Année 2017	Année 2018	Année 2019	Total des trois années	PT-2	PT-3	PT-8

PROJETS MAJEURS

Total bâtiments	**1**	**1 985**	**10 903**	**7 823**	**20 711**
Total infrastructures	**2**	**5 068**	**6 551**	**8 353**	**19 972**
Total parcs	**3**	**3 325**	**1 965**	**1 064**	**6 354**
Total embellissement	**4**	**348**	**296**	**346**	**990**
Total divers	**5**	**370**	**563**	**150**	**1 083**
Total véhicules	**6**	**575**	**230**	**795**	**1 600**
Total Fonds de roulement	**7**	**241**	**411**	**86**	**738**
Grand total		**11 912 $**	**20 919 $**	**18 617 $**	**51 448 $**

VILLE DE LA PRAIRIE
PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS
ANNÉES 2017-2018-2019

PROJETS MAJEURS

Numéro du projet	Titre	PM	Programme triennal (000 $)				Fonction	Mode de financement permanent	Nature des actifs
			Année 2017	Année 2018	Année 2019	Total des trois années	PT-2	PT-3	PT-8

FINANCEMENT

Emprunt à long terme GÉNÉRAL		**6 074**	**9 546**	**12 248**	**27 868**	1a
Emprunt à long terme BASSIN		**1 115**	**120**	**1 763**	**2 998**	1b
Subventions		**996**	**6 767**	**3 410**	**11 173**	2a
Revenus de taxes (sur investissements)		**-**	**-**	**-**	**-**	2b
Autres		**1**	**210**	**1 000**	**1 211**	2c
TECQ (taxe sur essence)		**476**	**3 832**	**100**	**4 408**	2d
Fonds de roulement		**240**	**411**	**86**	**737**	3
Fonds d'administration		**10**	**33**	**10**	**53**	4a
Promoteurs		**3 000**	**-**	**-**	**3 000**	4b
Fonds fins de parcs		**-**	**-**	**-**	**-**	4c
Réserves (surplus)		**-**	**-**	**-**	**-**	4d
Grand total		**11 912 $**	**20 919 $**	**18 617 $**	**51 448 $**	